

**PHILIPS**

Kõrvaklapid

1000 tooteseeria

TAH1205



# Kasutusjuhend

Registreerige oma toode ja saage tuge aadressil  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sisukord

---

1	Tähtsad ohutussuunised	2
	Kuulamisohutus	2
	Üldine teave	2

---

2	Teie kõrvapealsed	
	Bluetooth-kõrvaklapid	3
	Karbis	3
	Muud seadmed	3
	Juhtmevaba Bluetooth- peakomplekti ülevaade	4

---

3	Alustamine	5
	Aku laadimine	5
	Kõrvaklappide sidumine mobiilseadmega	5

---

4	Kõrvaklappide kasutamine	6
	Kõrvaklappide ühendamine Bluetooth-seadmega	6
	Kõnede ja muusika juhtimine	6

---

5	Tehnilised andmed	8
---	-------------------	---

---

6	Teatised	9
	Vastavusdeklaratsioon	9
	Vana toote ja aku kõrvaldamine	9
	Sisseehitatud aku eemaldamine	9
	Vastavus EMF-i direktiivile	9
	Keskkonda puudutav teave	10
	Vastavusteatis	10

---

7	Kaubamärgid	11
---	-------------	----

---

8	Korduma kippuvad küsimused	12
---	----------------------------	----

# 1 Tähtsad ohutussuunised

## Kuulamisohutus



### Oht

- Kuuliskahjustuste vältimiseks piirake aega, mil kuulate kõrvaklappidega kõrge helitugevusega, ja kasutage ohutut helitaset. Mida kõrgem on helitugevus, seda lühem on ohutu kuulamisaeg.

Järgige oma peakomplekti kasutades kindlasti järgmisi suuniseid.

- Kuulake mõõduka helitugevusega ja mitte liiga pikka aega järjest.
- Püüdke mitte järk-järgult helitugevust tõsta, kui harjute kuulatava tasemega.
- Ärge kuulake nii kõrge helitugevusega, et te ei kuule, mis teie ümber toimub.
- Võimalikes ohtlikes olukordades peaksite olema tähelepanelik või kasutamise ajutiselt lõpetama.
- Kõrvaklappide ülemäärane helirõhk võib põhjustada kuulmiskadu.
- Autot juhtides ei ole soovitatav kasutada kõrvaklappe nii, et mõlemad kõrvad on kaetud, ja see võib olla mõnes piirkonnas seadusvastane.
- Ohutuse tagamiseks ärge laske muusikal või telefonikõnedel end segada, kui olete liikluses või mõnes muus ohtlikus keskkonnas.

## Üldine teave

Kahjustuste ja talitlushäirete vältimiseks pidage silmas järgmist.

### Ettevaatust!

- Ärge laske kõrvaklappidel puutuda kokku ülemäärase kuumusega.
- Ärge laske kõrvaklappidel maha kukkuda.
- Kõrvaklappe tuleb kaitsta pirtsmete eest.
- Kõrvaklappe ei tohi vette kasta.
- Ärge kasutage puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammoniaaki, benseeni või abrasiivseid koostisosi.
- Kui on vaja puhastada, siis kasutage pehmet lappi, mida võib niisutada vajaduse korral vähese koguse vee või lahjendatud õrnatoimelise seebilahusega.
- Sisseehitatud akut tuleb kaitsta ülemäärase kuumuse eest, nagu otsene päikesevalgus, lahtine tuli või muu sarnane.
- Kui aku asendatakse vale akuga, võib see plahvatada. Asendada võib ainult sama tüüpi või võrdväärse akuga.

Teave kasutamise- ja hoiustamistemperatuuri ning õhuniiskuse kohta

- Kasutage või hoidke kohas, kus temperatuur jääb vahemikku  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $14\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) kuni  $60\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $140\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) (kuni 90% suhteline õhuniiskus).
- Kõrge või madala temperatuuri korral võib aku eluiga lüheneda.

## 2 Teie kõrvapealsed Bluetooth-kõrvaklapid

Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast Philipsi seadet kasutama! Philipsi pakutavast toest kasu saamiseks registreerige oma toode aadressil [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Nende Philipsi kõrvapealsete kõrvaklappidega saate:

- teha mugavalt ja juhtmevabalt vabakäekõnesid;
- kuulata ja juhtida juhtmevabalt muusikat;
- lülituda kõnede ja muusika vahel.



Lühijuhend

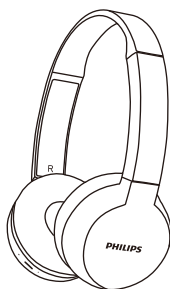


Üleilmne garantii



Ohutuskaart

### Karbis



Philipsi kõrvapealsed Bluetooth-kõrvaklapid Philips TAH1205



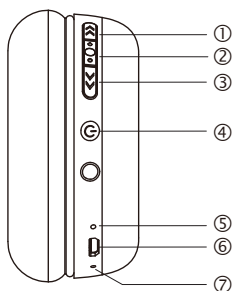
USB-laadimiskaabel (ainult laadimiseks)

### Muud seadmed

Mobiiltelefon või seade (nt sülearvuti, pihuarvuti, Bluetooth-adapterid, MP3-mängijad jne), mis toetab Bluetoothi ja ühildub peakomplektiga (vt jaotist „Tehnilised andmed“).

---

# Juhtmevaba Bluetooth-peakomplekti ülevaade



- ① Helitugevus + / järgmine lugu
- ② Muusika/kõne juhtimine
- ③ Helitugevus – / eelmine lugu
- ④ ⏻ (toite sisse-/väljalülitamine / sidumine)
- ⑤ Märkutuli
- ⑥ Mikro-USB-C-laadimispesa
- ⑦ Mikrofon

# 3 Alustamine

## Aku laadimine

### Märkus

- Enne kui kasutate peakomplekti esimest korda, pange see laadimisümbriksesse ja laadige akut 2 tundi, et tagada aku optimaalne mahutavus ja eluiga.
- Kahjustuste vältimiseks kasutage ainult komplekti kuuluvat USB-laadimiskaablit.
- Lõpetage kõne, enne kui hakkate peakomplekti laadima. Kui peakomplekt ühendatakse laadimiseks, siis see lülitub välja.

Ühendage komplekti kuuluv USB-laadimiskaabel:

- kõrvaklappide mikro-USB-laadimispesaga;
- laadija / arvuti USB-pesaga.


↳ Laadimise ajal põleb märgutuli valgelt ja kui kõrvaklapid on laetud, siis see kustub.

### Nõuanne

- Tavaliselt kulub laadimiseks 2 tundi.

## Kõrvaklappide sidumine mobiilseadmega

Enne kõrvaklappide esimest korda mobiilseadmega kasutamist tuleb need mobiilseadmega siduda. Edukas sidumine loob kõrvaklappide ja mobiilseadme vahele unikaalse krüptitud lingi. Kõrvaklappide mällu jääb kaheksa viimati seotud seadet. Kui püüate siduda üheksandat seadet, asendatakse kõige varem seotud seade uuega.

- 1 Veenduge, et kõrvaklapid oleksid täielikult laetud ja välja lülitatud.
- 2 Hoidke nuppu  4 sekundit all, kuni sinine ja valge märgutuli vilguvad vaheldumisi.
  - ↳ Kõrvaklapid jäävad 5 minutiks sidumisrežiimi.
- 3 Veenduge, et mobiilseade oleks sisse lülitatud ja selle Bluetoothi funktsioon aktiivne.
- 4 Siduge kõrvaklapid mobiilseadmega. Täpsema teabe saamiseks vaadake mobiilseadme kasutusjuhendit.

Järgmises näites on näidatud, kuidas siduda kõrvaklappe mobiilseadmega.

↳ Aktiveerige oma mobiilseadme Bluetoothi funktsioon ja valige **Philips TAH1205**



**Philips TAH1205**

# 4 Peakomplekti kasutamine

## Peakomplekti ühendamine Bluetooth-seadmega

- 1 Lülitage mobiilseade/Bluetooth-seade sisse.
- 2 Hoidke sisse-/väljalülitamise nuppu 2 sekundit all, et kõrvaklapid sisse lülitada.
  - ↳ Sinine märgutuli süttib.
  - ↳ Kõrvaklapid loovad automaatselt ühenduse viimati ühendatud mobiilseadme/Bluetooth-seadmega.



### Nõuanne

- Kui lülitate mobiilseadme/Bluetooth-seadme sisse või aktiveerite Bluetoothi funktsiooni pärast kõrvaklappide sisselülitamist, tuleb kõrvaklapid ja mobiilseade/Bluetooth-seade käsitsi ühendada.



### Märkus

- Kui kõrvaklappide mälus ei ole ühenduste ajalugu ja 5 minuti jooksul ei looda ühendust ühegi Bluetooth-seadmega, lülituvad need automaatselt välja.
- Kui kõrvaklappe ei ühendata 5 minuti jooksul viimati ühendatud, läheduses oleva Bluetooth-seadmega, siis need lülituvad automaatselt välja.

## Kõnede ja muusika juhtimine

### Sisse/välja

Tegevus	Nupp	Tehke järgmist
Kõrvaklappide sisselülitamine.	Sisse/välja	Hoidke 2 sekundit all.
Kõrvaklappide väljalülitamine.	Sisse/välja	Hoidke 4 sekundit all. ↳ Sinine märgutuli põleb ja seejärel kustub.

### Muusika juhtimine

Tegevus	Nupp	Tehke järgmist
Muusika esitamine või peatamine	muusika/kõne juhtimine	Vajutage üks kord
Helitugevuse muutmine	+/-	Vajutage nuppu +/-
Järgmine lugu	+	Vajutage kaks korda nuppu +.
Eelmine lugu	-	Vajutage kaks korda nuppu -.

### Kõne juhtimine

Tegevus	Nupp	Tehke järgmist
Kõne alustamine/lõpetamine	muusika/kõne juhtimine	Vajutage üks kord
Kõne ajal helistaja vahetamine	muusika/kõne juhtimine	Vajutage ja hoidke (> 2 s).

## Muud kõrvaklappide näidiku olekud

Kõrvaklappide olek	Näidik
Kõrvaklapid on ühendatud Bluetooth-seadmega, kõrvaklapid on ooterežiimis või kuulate muusikat.	Sinine märgutuli vilgub iga 5 sekundi tagant.
Kõrvaklapid on sidumiseks valmis.	Märgutuli vilgub vaheldumisi siniselt ja valgelt.
Kõrvaklapid on sisse lülitatud, aga ei ole ühendatud Bluetooth-seadmega.	Sinine märgutuli vilgub iga 10 sekundi tagant. Kui ühendust ei saa luua, lülituvad kõrvaklapid automaatselt 5 minuti pärast välja.
Aku on peaaegu tühi.	Valge märgutuli vilgub 3 korda, aktiveerub kord ühe minuti jooksul.
Aku on laetud.	Valge märgutuli ei põle.



# 5 Tehnilised andmed

## Peakomplekt

- Muusika esitamise aeg: 15 tundi  
(bassivõimendus väljas)
- Kõneaeg: 15 tundi  
Ooterežiimi aeg: 240 tundi
- Laadimisaeg: 2 tundi  
Laetav liitiumpolümeeraku (240 mAh)
- Bluetoothi versioon: 5.1  
Ühilduvad Bluetoothi profiilid:
  - HFP (vabakäeprofiil)
  - A2DP (täiustatud heliedastusprofiil)
  - AVRCP (heli ja video kaugjuhtimisprofiil)
- Toetatud helikodek: SBC
- Sagedusvahemik: 2,402–2,480 GHz
- Saatja võimsus: < 10 dBm
- Kasutusvahemik: kuni 10 meetrit
- Digitaalne kaja- ja müravähendus
- Automaatne toite väljalülitamine
- Mikro-USB-pesa laadimiseks



## Märkus

- Tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta.

# 6 Teatised

## Vastavusdeklaratsioon

MMD Hong Kong Holding Limited kinnitab, et see toode vastab direktiivi 2014/53/EL tähtsatele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Vana toote ja aku kõrvaldamine



Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ning komponentidest, mida saab ringlusse võtta ja uuesti kasutada.



See sümbol tootel tähendab, et toote puhul kehtib Euroopa direktiiv 2012/19/EL.

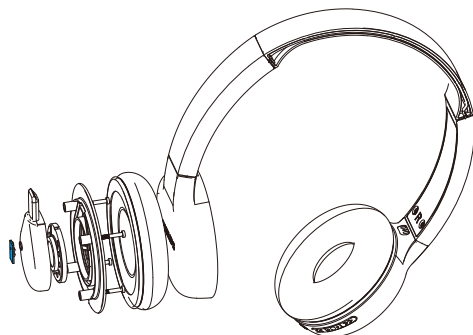


See sümbol tähendab, et toode sisaldab sisseehitatud laetavat akut, mille puhul kehtib Euroopa direktiiv 2013/56/EL ja mida ei tohi visata olmejäätmete hulka. Soovitame tungivalt toote ametlikku kogumispunkti või Philipsi teeninduskeskusesse viia, et lasta asjatundjal laetav aku eemaldada. Viige end kurssi elektri- ja elektroonikatoodete ning laetavate akude kohaliku kogumissüsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju ja ärge visake toodet ega laetavat akut olmejäätmete hulka. Vanade toodete ja laetavate akude korrektne kõrvaldamine aitab ennetada võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ning inimeste tervisele.

## Sisseehitatud aku eemaldamine

Kui teie riigis pole elektroonikatoodete kogumis-/ringlussevõtusüsteemi, saate keskkonda kaitsta, kui eemaldate enne kõrvaklappide kõrvaldamist aku ja lasete selle ringlusse võtta.

- Enne aku eemaldamist veenduge, et peakomplekt oleks laadimisümbrisest lahutatud.



## Vastavus EMF-i direktiivile

See toode vastab kõigile kohalduvatele standarditele ja määrustele, mis puudutavad kokkupuudet elektromagnetväljadega.

---

## Keskkonda puudutav teave

Kogu ebavajalik pakkematerjal on eemaldatud. Püüdsime tagada, et pakend oleks hõlpsalt kolmeks materjaliks eraldatav: papp (karp), vahtpolüstüreen (pehmenus) ja polüetüleen (kotid, kaitsekile). Süsteem koosneb materjalidest, mida saab ringlusse võtta ja uuesti kasutada, kui need võtavad osadeks spetsiaalne ettevõtte. Järgige pakkematerjalide, vanade akude ja vana seadme kõrvaldamisel kohalikke määrusi.

---

## Vastavusteatis

See seade vastab FCC eeskirjade 15. osale. Kasutamisel peavad olema täidetud kaks järgmist tingimust:

1. See seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid.
2. See seade peab võtma vastu kõik häired, sh häired, mis võivad põhjustada seadme soovimatut tööd.

### FCC eeskirjad

Seadet on testitud ja see vastab B-klassi digitaalse seadme piirangutele kooskõlas FCC eeskirjade 15. osaga. Need piirangud on pandud paika selleks, et tagada mõistlik kaitse kahjulike häirete vastu elupinnal kasutades. See seade tekitab, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning kui seda ei paigaldata ega kasutata kooskõlas kasutusjuhendiga, võib see põhjustada kahjulikke häireid raadiosides. Puuduvad aga igasugused garantiid, et konkreetsetes olukorras kasutades ei teki häireid.

Kui see seade põhjustab kahjulikke häireid raadio või televisiooni vastuvõtus, mille saate kindlaks teha, kui lülitate seadme välja ja sisse, on soovitatav püüda need häired lahendada, proovides üht järgmistest meetoditest.

- Muutke vastuvõtva antenni suunda või pange see teise kohta.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade pistikupesaga, mis on teises vooluringis kui pistikupesa, millega on ühendatud vastuvõtja.
- Abi saamiseks pöörduge edasimüüja või kogenud raadio-/teletehnika poole.

### FCC kiirgusega kokkupuute avaldus

See seade vastab FCC kiirgusega kokkupuute piirangutele, mis on määratud reguleerimata keskkondade jaoks. See saatja ei tohi paikneda ega töötada koos muu antenni või saatjaga.

**Ettevaatust!** Muudatused või täiustused, mida vastavuse eest vastutav pool ei ole sõnaselgelt heaks kiitnud, võivad tühistada kasutaja õiguse seadet kasutada.

### Kanada

See seade sisaldab litsentsivaba(sid) saatjat/saatjaid / vastuvõtjat/vastuvõtjaid, mis vastavad Innovation, Science and Economic Development Canada litsentsivabade raadioseadmete nõuetele. Kasutamisel peavad olema täidetud kaks järgmist tingimust: (1) see seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid; (2) see seade peab võtma vastu kõik häired, sh häired, mis võivad põhjustada seadme soovimatut tööd. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### IC kiirgusega kokkupuute avaldus

See seade vastab Kanada kiirgusega kokkupuute piirangutele, mis on määratud reguleerimata keskkondade jaoks. See saatja ei tohi paikneda ega töötada koos muu antenni või saatjaga.

# 7 Kaubamärgid

---

## Bluetooth

Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on registreeritud kaubamärgid, mis kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, Inc., ja Top Victory Investment Limited kasutab neid litsentsi alusel. Muud kaubamärgid ja kaubanimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.

# 8 Korduma kipuvad küsimused

## **Minu Bluetooth-peakomplekt ei lülitu sisse.**

Aku on peaaegu tühi. Laadige peakomplekti.

## **Ma ei saa oma Bluetooth-peakomplekti oma Bluetooth-seadmega siduda.**

Bluetooth on keelatud. Lubage Bluetooth-seadmes Bluetoothi funktsioon ja lülitage Bluetooth-seade sisse, enne kui lülitate sisse peakomplekti.

## **Kuidas saab sidumise lähtestada?**

Jätke kõrvaklapid sidumisrežiimi (valge ja sinine tuli vilguvad vaheldumisi), vajutage ja hoidke helitugevuse suurendamise + ja helitugevuse vähendamise – nuppu koos üle 4 sekundi, kuni sinine märgutuli süttib.

## **Kuulen Bluetooth-seadmest muusikat, aga ei saa seda juhtida (nt esitamine/peatamine või edasi-/tagasiliikumine).**

Veenduge, et Bluetooth-heliseade toetaks AVRCP-d (vt jaotist „Tehnilised andmed“).

## **Peakomplekti helitugevus on liiga madal.**

Mõned Bluetooth-seadmed ei saa helitugevuse sünkroonimise kaudu peakomplektiga helitugevuse taset linkida. Sellisel juhul tuleb kohandada helitugevust Bluetooth-seadmes eraldi, et saavutada soovitud helitugevuse tase.

## **Bluetooth-seade ei leia peakomplekti.**

- Peakomplekt võib olla ühendatud varem seotud seadmega. Lülitage ühendatud seade välja või viige see kasutusvahemikust väljapoole.
- Sidumine võidi lähtestada või peakomplekt oli viimati seotud muu seadmega. Siduge peakomplekt uuesti Bluetooth-seadmega, nagu on kirjeldatud kasutusjuhendis (vt jaotist „Peakomplekti esimest korda Bluetooth-seadmega sidumine“ lk 6).

## **Minu Bluetooth-peakomplekt on ühendatud Bluetooth-stereo toega mobiilseadmega, aga muusikat esitatakse ainult mobiilseadme kõlarist.**

Vaadake mobiilseadme kasutusjuhendit. Valige muusika esitamine peakomplekti kaudu.

## **Helikvaliteet on kehv ja kostab pragnat.**

- Bluetooth-seade on väljaspool kasutusvahemikku. Vähendage peakomplekti ja Bluetooth-seadme vahelist kaugust või eemaldage nende vahelt takistused.
- Laadige peakomplekti.

## **Helikvaliteet on kehv, kui mobiilseadmest voogedastamine on väga aeglane või kui heli voogedastamine ei tööta üldse.**

Veenduge, et teie mobiilseade toetaks lisaks (monofoonilisele) HFP-le ka A2DP-d ja ühilduks versiooniga BT4.0x (või uuemaga) (vt jaotist „Tehnilised andmed“).

Täiendava toe saamiseks minge aadressile [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela.

Philips ja Philipsi kilbiga embleem on ettevõtte Koninklijke Philips N.V. registreeritud kaubamärgid ja neid kasutatakse litsentsi alusel. Selle toote on valmistanud MMD Hong Kong Holding Limited või üks tema haruettevõtetest ja seda müüakse ettevõtte MMD Hong Kong Holding Limited vastutusel. MMD Hong Kong Holding Limited on toote garantiaandja.

